



№ 16 (609)  
Красавік 2016 года







# Краязнаўчая газета

Выдаецца з красавіка 2003 года

bfk.by

## У нумары:

-  **Ушанаванне: краязнавец В. Арцем'еў і пісьменнік У. Федасеенка –**  
*стар. 2*
-  **Наш каляндар: М. Ермаловіч і Я. Журба –**  
*стар. 3 і 5*
-  **Стагоддзі культуры: адметнасці Івянца і Шчучына –**  
*стар. 4*
-  **Беларускі след: камяні для маўзалея –**  
*стар. 7*



*З Вялікаднем, землякі!*

*Скарыстаная выява пісанак Вялянціны ПІСАРЭНКІ*

## На тым тыдні...

✓ 20 красавіка ў Музеі абароны Брэсцкай крэпасці адкрылася выстаўка «Хатынь. Святыня нацыянальнай памяці», падрыхтаваная супрацоўнікамі мемарыяльнага комплексу «Хатынь». Выстаўка складаецца з 8-і банераў з гістарычнымі звесткамі пра вёску і лёсы яе жыхароў. Акрамя таго, на экспазіцыі прадстаўлены копіі дакументаў аб мемарыяле, значкі і памятныя медалі, прысвечаныя Хатыні.

Выстаўку можна наведаць да 20 чэрвеня.

✓ 22 красавіка ў Мінску прайшла «Бібліяноч-2016». У акцыі ўзялі ўдзел пяць бібліятэк, кожная мела тэматычную пляцоўку. У Навуковай бібліятэцы БНТУ можна было пагуляць з Клубам настольных гульняў «451» і ўбачыць выступленне тэатра агню «Flamen». Рэспубліканская навуковая медыцынская бібліятэка прапаноўвала праслухаць лекцыю «Катастрофы чалавечага цела» і наведаць музей гісторыі медыцыны Беларусі. У Фундаментальнай бібліятэцы БДУ можна было паглядзець фільм «Гісторыя беларускай страўні» і паўдзельнічаць у майстар-класе па прыгатаванні цукерак з бульбы. Навукова-педагагічная бібліятэка Галоўнага інфармацыйна-аналітычнага цэнтру Міністэрства аду-



*«Бібліяноч» у дзіцячай бібліятэцы № 14 г. Мінска*

кацыі Рэспублікі Беларусь зладзіла «Кніжны фрымаркет», дзе можна было абмяняцца кнігамі, Цэнтральная навуковая бібліятэка імя Якуба Коласа НАН Беларусі правяла «Ноч з навукай: чалавек і яго свет».

✓ 23 красавіка ў Тураве прайшоў VII Фэстываль кулікоў, які ладзіць грамадская арганізацыя «Ахова птушак Бацькаўшчыны» пры падтрымцы Еўрапейскага Саюза. Пад час фэсту разам з вопытнымі арнітолагамі можна было паглядзець на галоўных герояў свята – кулікоў, а таксама турухтанаў, фіфі і больш рэдкіх кулікоў-чырвоначнікікаў, качак-свізляў, чорнаваллёвікаў,

наведаць станцыю калывання птушак. Акрамя таго, пад час фэсту ладзіліся шматлікія майстар-класы, прысвечаныя птушкам.

✓ 24 красавіка ў Палацы ветэранаў адбыўся канцэрт фолк-рок гурта «Тутэйшая шляхта». Творчасць суполкі – гэта спалучэнне музычнай спадчыны Вялікага Княства Літоўскага, народных беларускіх спеваў і аўтарскіх песень на словы літвінскіх і беларускіх класікаў у фальклорнай апрацоўцы. За амаль чвэрць стагоддзя сваёй дзейнасці калектыў выступаў не толькі ў Беларусі, але і ў Польшчы, Германіі, Літве, Латвіі, Эстоніі, Украіне, Расіі.

## Сябры! Падпісчыкі і чытачы, аўтары і адзінадумцы!

**6 мая ў рэдакцыі «Краязнаўчай газеты» пройдзе Сустрэча краязнаўцаў у «Краязнаўчай газеце». Запрашаем усіх, хто цікавіцца беларускай даўніною, шукае цікавосткі ў мінуўшчыне, рупіцца аб захаванні спадчыны. Удзел прымуць сябры рэдакцыі і рэдакцыі газеты. Чакаем вас з 12 да 15 гадзінаў.**

**У гэты ж час можаце званіць, задаваць пытанні, дзяліцца думкамі па мінскім тэлефоне (017) 334-42-03.**

✓ 24 красавіка ў Брагінскім гістарычным музеі з карціннай галерэяй адкрылася выстаўка «Энергія жыцця. Чарнобыль. 30 лет». Яе арганізавалі Беларускі зялёны крыж і сямейны клуб «Вдохновение» ў межах праекта міжнароднай тэхнічнай дапамогі «Развіццё патэнцыялу сеткі сямейных клубаў у Чарнобыльскай зоне з мэтай паляпшэння сацыяльна-эканамічнай сітуацыі».

На выстаўцы прадстаўлены працы беларускіх мастакоў і фатографіаў, створаныя пад час леташніх пленэраў. Нягледзячы на сумнае мінулае раёна і сціплыя перспектывы яго развіцця, у творах знайшлі адлюстраванне і становячы моманты: традыцыйная сувязь з зямлёю, клопат аб прыродзе, уласнай гаспадарцы, добрыя стасункі паміж людзьмі, жыццё дзяцей – будучага краіны ды іншае.

✓ 24 красавіка ў Лошыцкім парку ў Мінску быў адкрыты памятны знак у гонар 70-годдзя заканчэння Другой сусветнай вайны і заснавання Арганізацыі Аб'яднаных Нацыяў. Урачыстая цырымонія адбылася каля Дрэва міру і ўстойлівага развіцця, якое пасадзілі летась Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка і намеснік адміністратара ПРААН, дырэктар рэгіянальнага бюро Праграмы развіцця ААН па краінах Еўропы і СНД Джыхан Султанаглу.





### З паштовай скрыні

## Адказ галоўнаму рэдактару «Краязнаўчай газеты» сп. У. Гілепу на зварот да чытачоў

**Паважаны сп. Гілеп,  
шаноўная рэдкалегія,  
шаноўная рэдакцыя!**

Піша вам чытач і аўтар нашай газеты. Разам з вамі заклапочаны тым становішчам, у якім апынулася выданне і, я б глядзеў больш шырэй, краязнаўчы рух нашай краіны. Памятаю, з якой радасцю мы, настаўнікі і краязнаўцы, сустрэлі нараджэнне так патрэбнага выдання ў 2003 г. Трэба адзначыць, вялікі вам дзякуй, зроблена было вельмі шмат, улічваючы, што выданне было пазбаўленае ўсялякай дзяржаўнай падтрымкі.



Але выклікае трывогу, што мы, 107 падпісчыкаў, можам стаць апошнімі. Краязнаўчы рух у крызісе, і амаль што згас, кожны варыцца ў сваім соку, спрабуючы на месцах у адзіночку штосьці рабіць... Зразумела, «Краязнаўчая газета» патрэбная ў кожнай школе, клубе, бібліятэцы... Але...

На вялікі жаль, выданню не атрымалася цалкам заняць краязнаўчы сегмент, яно стала цікавым толькі невялічкім колу мінскіх пісьменнікаў і толькі асобным краязнаўцам на месцах. Але многія з мясцовых краязнаўцаў альбо не ведаюць пра вашае выданне, але, хутчэй за ўсё, ім яно нецікавае. Чаму так?

На маю думку, вам бракуе ініцыятываў, творчых пачынанняў, дыскусійных, актуальных і вострых пытанняў, грамадскіх акцыяў... А таксама метадычных матэрыялаў у дапамогу таму ж настаўніку, вучню і г.д., якія спрабуюць даследаваць гісторыю, духоўную спадчыну сваёй школы, вёскі, ствараць свой радавод. Тут хочацца прыгадаць, напрыклад, той вялікі пласт, які ў свой час, нягледзячы на складаныя ўмовы, удалося падняць часопісу «Наш край». Канечне, гэта ўсё цяжка зрабіць аднаму невялічкіму калектыву газеты (а запатрабаваны быў бы нават вялікі часопіс!), ды і не патрэбна. На гэта ёсць мясцовыя краязнаўцы, «пазаштатныя карэспандэнты», аўтары. Але яны павінны быць аб'яднаныя, салідарызаваныя, матываваныя... У свой час ў вас быў шанец актывізаваць і даць новае дыханне краязнаўчай справе і руху. Я маю на ўвазе ініцыятыву стварэння (адрэджэння) «Краязнаўчага таварыства» як непалітычнай, культурніцка-асветніцкай арганізацыі, а таксама зямляцтваў, якія б на месцах былі вашым базісам, былі б аўтары, карэспандэнты, падпісчыкі, ініцыятывы (ад мясцовых да рэгіянальных і агульнаацэбянальных), была б энергетыка, дынаміка і рух наперад. На той момант я, напрыклад, ведаў асабіста 10 – 15 мясцовых краязнаўцаў, якія б гатовыя былі далучыцца, прачытаўшы ваш матэрыял на вялікай паласе. Але гэтага не сталася...

Таму я ўсёй душой хачу падтрымаць вас у цяжкую хвіліну, перш за ўсё сваёй падпіскай на выданне і інфармаваннем нашай Кармяншчыны, але простымі заклікамі падпісвацца і простымі сустрэчамі ў Мінску праблему не вырашыш.

Прывяду яшчэ такі прыклад. Вось ужо некалькі гадоў я ўдзельнічаю ў Гомельскіх абласных і рэспубліканскіх краязнаўчых чытаннях, дзе з рэгіёнаў і раёнаў удзельнічаюць шмат цікавых і апантаных людзей, ёсць сталыя, а ёсць і маладыя краязнаўцы... Таму, паверце, патэнцыял ёсць. Але няма асновы, якая аб'ядноўвае. І хутка ўсё згасне канчаткова. Таму лічыў і лічу, што нам усім патрэбна аб'яднанне краязнаўцаў (патрэбна пачаць са стварэння «Краязнаўчага таварыства») і іх супрацоўніцтва і салідарнасць, а таксама перабудова зместу газеты: яна павінна быць цікавая настаўніку, вучню, клубнаму работніку, мясцовым краязнаўцам і г.д. І газета мгла б стаць арганізацыйна-метадычным стрыжнем такога руху.

*Прабачце, калі мо што было сказана рэзка, але шчыра...*

*З павагай,  
ваш падпісчык і, здаралася, аўтар, краязнаўца і гісторык з Кармяншчыны –*

**Валерый  
ВАРГАНАЎ**

## І творчасць, і майстэрства

*У бібліятэцы Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта харчавання 14 красавіка адбылася літаратурная сустрэча з былым выкладчыкам Магілёўскага бібліятэчнага каледжа імя А.С. Пушкіна, беларускім пісьменнікам, краязнаўцам Віктарам Арцём'евым.*

Віктар Іванавіч прэзентаваў студэнтам універсітэта і сваім былым навучэнцам тры новыя творчыя працы.

Гэта зборнік «Пісьменнікі і кнігі», які выйшаў з друку ў канцы 2015 г. і надрукаваны ў друкарні Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя А.А. Куляшова. Ён стаў своеасаблівым летапісам літаратурнага жыцця магілёўскага краю. У кнігу ўключаныя нататкі, успаміны і эсэ пра сустрэчы з многімі вядомымі пісьменнікамі, згадкі да юбілейў паэтаў і празаікаў, артыкулы пра кнігі літаратараў-землякоў, тэксты арыгінальных аўтографаў беларускіх пісьменнікаў пра кнігу, лісты Аляксея Пысіна і Янкі Брыля, эсэ-фэнтэзі «Магілёўская абласная бібліятэка ў пачатку ХХІІ стагоддзя». У зборніку змешчаны артыкулы і нататкі пра Міколу Аўрамчыка, Рыгора Барадуліна, Янку Брыля, Аляксандра Вампіла-



ва, Ніла Гілевіча, Якуба Коласа, Янку Купалу, Аркадзя Куляшова, Івана Мележа, Івана Шамякіна, Ігара Шклярэўскага, Яўгенію Янішчыц і іншых (усяго 25 імёнаў і 13 крытычных артыкулаў). Магілёўскаму паэту прысвечаны раздзел «Вянок Аляксею Пысіну». З усімі, аб кім напісаў аўтар, ён быў альбо добра знаёмы, альбо вёў сяброўскую перапіску. У навукова-папулярным выданні таксама змешчаныя фотаздымкі з пісьменнікамі з архіва аўтара. На вокладцы зборніка размешчаны 23 партреты пісьменнікаў і выявы ўсіх 20-і вокладак кнігі В. Арцём'ева.

Потым Віктар Іванавіч пазнаёміў прысутных з сігналь-

ным выданнем новага зборніка – «Пясняр зямлі магілёўскай», у які ўвайшлі яго нарысы аб жыцці і творчасці вядомага паэта Беларусі і Расіі Івана Пехцерава і рэцэнзіі на спектакль па драматычнай паэме «Ці не на крыві, а на любові», а таксама на кнігі, выдадзеныя ў Беларусі ў 2003 – 2012 гг.: «Лугавыя росы», «Мёртвыя сорама не імучь», «Святыні сэрца майго», «Васільковае слова палёў», «Акно ва ўсе часы», «Нябесныя браты», «Зямля між рэчак Іпуць і Лобжанка», «Святло Радзімы». У канцы зборніка дадаткам змешчаныя 70 лепшых вершаў з гэтых кніг і 11 з яго рукапісаў апошняга паўгода зямнога шляху паэта. Кніга прызначаная для шырокага кола маладых паэтаў, філолагаў, літаратараў-краязнаўцаў, а таксама будзе цікавай студэнтам і навучэнцам старэйшага школьнага ўзросту. Віктар Іванавіч з новага зборніка прачытаў аўдыторыі не публікаваныя раней вершы І. Пехцерава.

Таксама В. Арцём'еў пазнаёміў з сваёй публіцыстыкай, апошнім артыкулам «Прышла Еўропа да Дунькі», які выклікаў бурнае абмеркаванне ў аўдыторыі.

Да сустрэчы супрацоўнікамі бібліятэкі была аформленая кніжная выстава «І творчасць, і майстэрства», дзе былі прадстаўлены літаратурныя творы нашага земляка.

*Ірына  
СІВЯНКАВА,  
загадчыца бібліятэкі МДУХ*

## Віхры жыцця Уладзіміра Федасеенкі

**Сёлета 22 красавіка споўнілася 90 гадоў пісьменніку, удзельніку Вялікай Айчыннай вайны, уладжэнцу Жлобінскага раёна і ганароваму грамадзяніну горада Жлобіна Уладзіміру Федасеенку.**

Яго жыццё – прыклад сапраўднага патрыятызму, вялікай любові да Бацькаўшчыны. Калі вораг прыйшоў на нашу зямлю, Уладзіміру было ўсяго 15 гадоў. Але ён узяў у рукі зброю і стаў змагацца з захопнікамі. Спачатку быў разведчыкам створанага ў 1941 годзе знішчальнага батальёна. Сюды юнака ўзяў яго дзядзька Афанасій Мартынаў – «стары камуніст, старшыня калгаса». 12 жніўня 1941 года хлопца схпілі ворагі, збіраліся расстраляць, але перадумалі. Неўзабаве ён здолеў уцячы з палону. А калі фронт адышоў на Усход, Уладзімір стаў байцом партызанскага атрада «Смерць фашызму». У 17 гадоў ён ужо камандзір дыверсійнай групы. За праяўленую мужнасць быў узнагароджаны ордэнам Чырвонай Зоркі, пазней – ордэнам Айчыннай вайны I ступені, медалём «Партызану Айчыннай вайны» I ступені. Перад самым злучэннем партызанскіх атрадаў з рэгулярнымі часцямі савецкіх войскаў У. Федасеенка быў паранены. Так скончылася для яго вайна.

У мірны час наш зямляк закончыў Гомельскі рачны тэхнікум, потым – Рэспубліканскую партыйную школу, працаваў у камсамоле. Але хутка Уладзімір Канстанцінавіч адчуў сваё са-



праўднае жыццёвае прызвание – быць пісьменнікам. У 1972 годзе ён уступіў у Саюз пісьменнікаў СССР. Барацьба з нямецка-фашысцкімі акупантамі стала асноўнай тэмай яго творчасці. Раманы У. Федасеенкі «Дубовая града», «Віхры на скрыжаваннях», «Пасля смерчу» па сваім змесце аўтабіяграфічныя.

– Пра родны куток я думаю пастаянна, – не раз казаў Уладзімір Канстанцінавіч пры сустрэчах са жлобінцамі. – Тут я чэрпаў матэрыялы для сваіх твораў. І ва ўсіх маіх кнігах адна праўда.

У 1999 годзе ўбачыў свет чарговы раман У. Федасеенкі – «Мутныя росы». Гэта апісанне жыцця аднаго пакалення землякоў пісьменніка, якое балюча ўспрымае гібель

роднай прыроды.

У. Федасеенка даўно ўжо стала жыве ў Мінску, але да апошняга часу часта наведваўся на Жлобіншчыну – тут ён жаданы гасць. У знак вялікай павагі да нашага земляка ў 1998 годзе яму было прысвоенае званне «Ганаровы грамадзянін горада Жлобіна», таксама пісьменнік атрымаў высокую дзяржаўную ўзнагароду – медаль Францыска Скарыны.

*Мікалай ШУКАНАЎ,  
г. Жлобін  
Фота Мікалая СЕМЯНЦА*

**На здымку: Уладзімір Федасеенка на святкаванні 70-годдзя вызвалення Жлобіншчыны ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.**



**У тэатры «Зьніч»**

**4 мая** маленькіх глядачоў чакае лялечны монаспектакль па п'есе Лявона Мікіты **«Пра ката Сафрона і пёўніка Андрона»** ў выкананні Леаніда Сідарэвіча. Што застаецца рабіць кату Сафрону, калі злая Мачыха выгнала яго з хаты? Выйсце адно: ісці ў белы свет



*Пра ката Сафрона і пёўніка Андрона*

шчасця шукаць. І добра, што ёсць у ката сябры – пёўнік Андрон, котка Нюся, верабейка Ерамей, і не толькі яны.

Увечары **11 мая** Мікалай Лявончык прадставіць паэтычны монаспектакль **«Не праклінай, што я люблю...»** паводле вершаванага рамана Ніла Гілевіча «Родныя дзеці». Аўтар інсцэніроўкі і рэжысёр-пастаноўшчык спектакля – Галіна Дзягілева, музычнае суправаджэнне Дар'і Неўмяржыцкай.

**12 мая** на сцэне – лялечная пастаноўка **«Граф Глінскі-Папялінскі»** паводле п'есы Артура Вольскага. Аўтар сцэнічнай версіі і выканаўца – Вячаслаў Шакалідо. Пад час спектакля дзецям распаўдзюць незвычайную прыгодніцкую гісторыю, што адбылася з двума сябрамі – хлопцам Марцінам і катом Максімам.

У той жа дзень для дарослых глядачоў будзе ісці спектакль **«Выгнанне ў рай»**. Аўтар інсцэні-

роўкі – Віргіння Тарнаўскайтэ, выканаўца – вядучы майстар сцэны Галіна Дзягілева

**16 мая** на сцэне монаспектакль Сяргея Кавалёва **«Маленькі анёлак»** паводле вершаў Кармэн Барнос дэ Гаштольд. Анёлка- апекуна забытых жывёлаў Бог спусціў на зямлю адшукаць самую няшчасную істоту...

Выканаўца спектакля – вядучы майстар сцэны Раіса Астрадавіна, рэжысёр-пастаноўшчык – Галіна Дзягілева.

Увечары для дарослых глядачоў пакажуць паэтычны монаспектакль **«Прыпадаю да нябёс»** паводле вершаў Яўгеніі Янішчыц у выкананні заслужанай артысткі Рэспублікі Бела-

русь Ларысы Горцавай. Аўтар інсцэніроўкі і рэжысёр-пастаноўшчык спектакля – Галіна Дзягілева, музычнае суправаджэнне Дар'і Неўмяржыцкай.

**19 мая** на сцэне – драматычны монаспектакль **«Аб-ранніца»** паводле «Маленькіх трагедый» Аляксандра Пушкіна ў перакладзе Рыгора Бардуліна. Аўтар інсцэніроўкі і выканаўца – Галіна Дзягілева, рэжысёр-пастаноўшчык – Таццяна Пацай, кампазітар – Дзмітрый Смольскі.

**20 мая** ўсе цікаўныя маленькія глядачы лялечнага монаспектакля **«Дзівосныя авантуры панюў Кубліцкага ды Заблоцкага»** выправяцца ў падарожжа разам з выканаўцам Вячаславам Шакалідо. Рэжысёр-пастаноўшчык спектакля – Галіна Дзягілева.

*Спектаклі праходзяць у тэатральнай зале Культурнага цэнтра касцёла Св. Сымона і Св. Алены. Дзіцячыя пастаноўкі пачынаюцца а 15-й гадзіне, дарослыя – а 19-й. Дадатковую інфармацыю можна атрымаць па мінскім тэлефоне: 331-75-53.*



*«Маленькі анёлак»*

**Наш каляндар**

**Па слядах летапіснай Літвы**

*Для многіх зацікаўленне гісторыяй Беларусі пачалося акурт з ягоных працаў. Першыя ж яго публікацыі ў часопісах выклікалі сапраўдны ажыятаж. Не будучы прафесійным гісторыкам, высунай сваю ідэю праходжанне і станаўленне Вялікага Княства Літоўскага, Рускага і Жамойцкага. Днямі яму спайняецца 95 гадоў з дня нараджэння.*



Нарадзіўся Мікалай ЕРМАЛОВІЧ 29 красавіка 1921 г. у в. Малыя Навасёлкі Дзяржынскага раёна. Публіцыст, паэт, празаік, гісторык, педагог выкарыстоўваў псеўданімы Сымон Беларус, М. Ермолов, Я. Мікалаеў, Мікола Наваселец, М. Ярмолаў.

Бацька, Іван Іванавіч, працаваў у калгасе конюхам, у 1937 г. быў рэпрэсаваны, у 1956 г. рэабілітаваны пасмяротна. Маці, Стэфка Юр'еўна, была калгасніцай. У 1938 г. паступіў на беларускае аддзяленне літаратурнага факультэта Мінскага педагагічнага інстытута, да пачатку вайны скончыў тры курсы. З прычыны дрэннага зроку быў вызвалены ад службы ў арміі. Быў эвакуаваны, працаваў настаўнікам рускай мовы і літаратуры ў в. Лабаскі Мардоўскай АССР. У 1943 г. вяртаецца ў Беларусь; у 1943 – 1944 гг. працаваў настаўнікам у Суражы Віцебскай вобл., у 1944 – 1946 гг. – у Дзяржынску Мінскай вобл. Неўзабаве аднаўляе навучанне ў педінстытуце, які заканчвае ў 1947 г., а ў 1947 – 1948 гг. вучыўся ў аспірантуры пры педінстытуце. У 1948 – 1955 гг. працаваў старшым выкладчыкам беларускай літаратуры ў Маладзечанскім настаўніцкім інстытуце. Да 1957 г. загадваў метадычным кабінетам Маладзечанскага абласнога інстытута ўдасканалення настаўнікаў, пасля чаго па стане здароўя выйшаў на пенсію. Член Саюза беларускіх пісьменнікаў з 1989 г. Жыў у Маладзечне. Трагічна загінуў 5 сакавіка 2000 г. у Мінску.

Асноўнаю ж працаю жыцця стала распрацоўка тэорыі месцазнаходжання гістарычнай Літвы як рэгіёна Беларусі. Вынікам сталі кнігі «Па слядах аднаго міфа» (доўгі час хадзіла самвыдатам, афіцыйна выйшла ў 1989 г.), «Старажытная Беларусь: Полацкі і Новагародскі перыяды» (1990 г.), «Старажытная Беларусь: Віленскі перыяд» (1994 г.), «Беларуская дзяржава

Вялікае Княства Літоўскае» (2000 г.). Апошнім часам частку Гродзеншчыны, пра якую пісаў М. Ермаловіч, называюць «Літва Ермаловіча». Ёсць і іншыя выразы, што ўжо сталі заўсёднымі, штампамі ў распевах пра гэтага выдатнага чалавека. Прыкладам, «яго чакала Беларусь чатыры стагоддзі», «сляпы, які зрабіў відучымі іншых»...

На шчасце, некаторыя ўзнагароды Мікола Іванавіч атрымаў пры жыцці. За кнігу «Старажытная Беларусь» у 1992 г. атрымаў Дзяржаўную прэмію Беларусі; уганараваны прэміяй імя У. Караткевіча, медалём імя Францыска Скарыны (1993 г.).

М. Ермаловіч за жыццё напісаў таксама шэраг «Гутарак «Аб усім, што баліць»», пісаў вершы, што выходзілі самвыдатам, у недзяржаўных выдавецтвах. Прапануем сёння два ягоныя творы.

*Падрыхтаваў Уладзімір ПІРОТ*



№ 3, 28.11.1975, Менск

*Толькі гутарка ходзіць такая...*  
Я. Купала

**ГУТАРКА «Навошта свінні рогі?»**

Мы жывем у век, калі быллю становіцца не толькі тое, што было ў казках, а нават і тое, чаго не было. Напрыклад, рагатыя свінні! Да такой фантастыкі не дадумалася ніводная казка. Толькі прыказка: «Каб свінні рогі, дык бы яна ўвесь свет заборала б» рабіла намём на гэта. І тым не менш, рагатыя свінні сталі рэальнасцю. Праўда, бог іх не ствараў. Але некаму, не менш усясьлямаму за бога, спатрэбілася іх вывесці нават у той час, калі такі недахоп мясных і салных свінёў.

Доўга я ламаў галаву над тым, чаму гэта незвычайная парода распаўдзілася ў нас, у Беларусі. Але вось аднойчы пачуў, як прарохла адна такая свіння:

– Я вечна жыць у Беларусі не сабіраюся. Вось толькі сама адкармлюся і пагадую сваіх парасят, і тады выберамся адсюль.

Мне стала зразумелым, што Беларусь для іх – адкормачны пункт, што іх адзіны занятак у нас – есці і паскудзіць. А паколькі свінні – усяядныя, то ў мяне закраўся страх, што яны могуць усё ў нас паесці і ўзамен пакінуць нам адно паскудства. І мая трывога не была дарэмнай, бо другая свіння самаўпэўнена заявіла:

– Скора ніякай вашай Беларусі не будзе, як не будзе і вас, беларусаў, і вашай мовы. Такую нам далі праграму.

- І што, у гэтай праграме толькі гэта і напісана?
- Не ведаю, можа што і другое там ёсць, але я толькі гэта вычытала.
- Я нясмела запырачыў:
- Знойдзца ж людзі, якія не дазваляць вам...
- Але свіння нават і не сумелася, толькі апчэрылася і пагрозліва намякнула:
- А рогі навошта?
- Цяпер я зразумеў, для чаго выведзены рагатыя свінні.

№ 28(35), 09.07.1976, Менск

*Толькі гутарка ходзіць такая...*  
Я. Купала

**ГУТАРКА «Пра мову і каўбасу»**

Днямі стаю я ў чарзе і чую: – Гэта ж столькі Беларусь дае мяса, а тут трэба выстойваць няма ведама колькі часу за нейкай нішчымнай каўбасой.

Сказанае мяне не здзівіла. Такое я ўжо неаднойчы чуў, стоячы ў даўжэзных чаргах. Здзівіла тое, хто гэта гаварыў. Голас мне здаўся знаёмым. І я, не верачы сабыбе, падумаў: «Няўжо Яўхім Крывенька?» Гэта мой даўні знаёмы. Праўда, я яго ўжо даўно не бачыў, гадоў з пяць. Ён недзе пераехаў жыць у другі канец горада.

Запомніўся ён мне найбольш тым, што спаткаўшыся са мною, заўсёды ўшчуваў мяне за маю беларускасць:

– А вы ўсё гаворыце па-беларуску. Кіньце вы гэту сваю мову. Вунь другія ўжо даўно яе выракліся і жывуць лепш за вас. З ёю нікуды не выб'ешся, з ёю не прадасі і не купіш. Дык навошта яна патрэбна? Ну, хоць бы майму сыну? Ён без яе вышшае абразаванне атрымае. Вось убачыце, што скоро на ёй ніхто гаварыць не будзе, хіба толькі вы адзін. І правільна рабіць Беларусь, што ад сваёй мовы адракаецца. Без яе можна абыйсціся. Затое ў нас каўбасы шмат, нідзе столькі няма, як у Беларусі. Вунь у Расіі пуста, як вымечена. Там ніякай каўбасы няма, а ў нас якой хочаш...

Я з Яўхімам Крывенькам не спрачаўся, бо хіба такога ў чым пераканаеш? І васьмі раптам я чую такія словы. А можа гэта не ён? Не, ён. Я яго адразу пазнаў, угледзеўшыся ў чаргу, хоць ён і намнога пастарэў. Падыйшоў да яго. Ён таксама мяне адразу пазнаў.

- Што, па каўбасу стаім? – кажу я.
- Яўхім Крывенька адчуваў ніякавата перада мною, відаць, успомніў усё тое, што гаварыў некалі мне.
- Ды васьмі жа прыходзіцца стаяць.
- А як сын? Паступіў куды-небудзь?
- Ого, паступіў тут у Беларусі, калі сюды з усяго Савецкага Саюза з'езджаюцца. Ведама ж, няма экзамена па беларускай мове. Няхай яны васьмі паспрабуюць паступіць у Літву.
- Вось як! Нават і да Яўхіма Крывенькі дайшло, для чаго існуе родная мова, што аддаўшы яе, аддасі і ўсё астатняе, не атрымаўшы нічога ўзамен, апроч хіба нішчымнай каўбасы.



# Стагоддзі Беларускай Культуры



## Рэальны аптымізм

У Івянецкім музеі традыцыйнай культуры 2 красавіка адбылася ўрачыстая імпрэза з нагоды 110-годдзя народзінай славанага майстра Франца Целяшэўскага (1906 – 1984).

Мерапрыемства пераўвасобілася ў сапраўднае свята, аздобленае мелодыямі вясны, гукарадамі гліняных свісцёлак, бубна ды дуды, што выконвалі выхаванцы мясцовай дзіцячай школы мастацтваў

пад кіраўніцтвам Кацярыны Радзівілавай.

У прасторнай ганчарні музея была наладжаная персанальная выстава керамічных вырабаў і стэнд з фотаздымкамі Франца Ігнатавіча.

Цёплымі ўспамінамі аб бацьку падзяліліся сын Павел і дачка Ганна. Зляцеліся, нібыта птушкі з выраю, шматлікія ўнукі, праўнукі і далучыліся да месачковай грамады. У гонар юбіляра за ганчарным варштатам дэманстравалі сваё майстэрства Алег Капуста і Уладзімір Сасноўскі. Даспадобы прыйшоўся і майстар-клас па на-

родных танцах мінулага стагоддзя.

Творчасць Ф. Целяшэўскага займае адметнае месца ў станаўленні і развіцці Івянецкай школы керамікі. Юнаком навучаўся ў майстэрні Бярнарда Падліпскага, потым два гады ўдасканальваў майстэрства ў Вільні. Атрымаўшы атэстат аб званні майстра, заснаваў уласную ганчарню на родным падворку, дзе плённа працаваў і паспяхова вытрымліваў канкурэнцыю мясцовых рамеснікаў. З усталяваннем Савецкай улады не эміграваў у Польшчу, як зрабілі многія майстры, а застаўся ў Івянцы і спрычыніўся да арганізацыі прамыслова-рамесных арцеляў імя Сталіна і Дзяржынскага, а потым

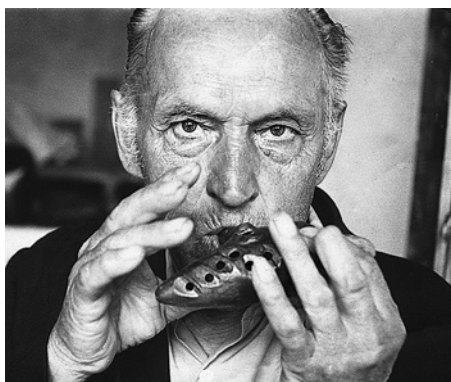
стаў вядучым майстрам на заводзе мастацкай керамікі, дзе працаваў да выхаду на пенсію. Гэта адзіны ганчар у Беларусі, узнагароджаны ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга.

Творчасці Ф. Целяшэўскага ўласцівыя наватарскія пошукі ў формаўтварэнні і дэкаратыўным аздабленні керамічных вырабаў. Ад прыроды надзелены музычным слыхам, ён ствараў адмысловыя цацкі-свісцёлкі, спеўныя акарыны і іншыя музычныя інструменты. Напрыклад, гліняная гітара захоўваецца ў фондах Мінскага абласнога музея ў Маладзечне.

Калектыў музея традыцыйнай культуры шмат прыкладае намаганняў па захаванні, адраджэнні і развіцці народных промыслаў і рамёстваў Івянецкага рэгіёна. Для гэтага створаныя спрыяльныя ўмовы пры нашым цэнтры рамёстваў.

Такія мерапрыемствы надаюць аптымізму, верыцца, што адвечныя традыцыі не згінучы, а будуць жыць у новых пакаленнях івянецкіх творцаў.

Алег РАМАНОЎСКІ, г.п. Івянец  
На фота Ф. Целяшэўскі



**Любоў да роднай зямлі, да культурнай спадчыны свайго народа, да сваіх вытокаў – усё гэта не ўзнікае само па сабе, а выходзіць з глыбокай зямлі, зберагаецца, перадаецца ад пакалення да пакалення.**

Шчучынская дзіцячая бібліятэка ў гэтым накірунку вядзе плённую працу. Супрацоўнікі перакананыя, што чалавечая годнасць нараджаецца з глыбокай адданасці сваёй Радзіме, з пашаны да яе спадчыны, ведання гісторыі і сваіх каранёў. Асабліва важна выходзіць дзецям і моладзь сапраўднымі патрыётамі, з маленства адкрываць дзецям тыя чуды, якія знаходзяцца побач з намі, на нашай роднай зямлі.

Мы арганізоўваем і праводзім экскурсіі па сваім раёне. Мой нарыс толькі аб частцы тых мясцінаў нашай мілай Шчучыншчыны, якімі можна і любавіцца, і ганарыцца. Шмат палацаў і шляхецкіх сядзібаў раскідана тут: у Жалудку захаваны палац князеў Святаполкаў-Чацвярцінскіх, у Галавічполі – сядзібны дом Іваноўскіх, у Андрушоўцах – уладанні Нарбутаў, сядзіба, флігелі і гаспадарчыя пабудовы, фрагменты парку і саду Марачоўскіх.

Непаўторныя помнікі дойлідства ёсць амаль у кожным населеным пункце. Вельмі цікавыя сваёй архітэктурай

## 3 павагай да культурнай спадчыны

касцёлы ў Ішчалне, Старых Васілішках, Каменцы, Васілішках, Ражанцы, Жалудку, царквы ў Астрыне, Шчучыне, Ракавічах, Першамайску, Орлі. Вядомы помнік абарончага дойлідства – царква-крэпасць у вёсцы Мураванка, пабудаваная ў 1524 годзе. Гісторыя царквы вельмі ўражае юных турыстаў, яны бачаць амаль 2-метровай таўшчыні сцены, чатыры вежы з байніцамі, байніцы пад дахам. І уяўляюць з нашых апоўвекі, як продкі абараняліся ад ворагаў.

Не пакідае нікога раўнадушным касцёл Найсвяцейшай Тройцы ў Ішчалне. Адметны ён як звонку, так і ўнутры. Своеасаблівыя тры алтары і амбон, выкананыя ў стылі ракако. Галоўны алтар выклікае асобную цікавасць. Два бакавых алтары меншыя па памерах, яны ўвешаныя скульптурамі святых



Сонечны гадзіннік

Францішка і Варвары. Вельмі ўражае майстэрства продкаў: раскрапоўкі, звівы, дробныя, ювелірна вытанчаныя, арнаментальныя клубкі з мудрагелістым узорам. Касцёлу больш за 250 гадоў, а як усё добра ў ім захавалася! Арган, напрыклад, гучыць, як і раней.

На тэрыторыі касцёла знаходзіцца ўнікальны сонечны гадзіннік. Ён уяўляе сабой каменны пастамент вышыняй каля 1 м і дыяметрам 0,5 м, да якога прымацавана круглая пласціна дыямет-

рам 0,3 м, выгравіраваны цыферблат, прозвішча майстра, месца вырабу, геаграфічная шырата Ішчалны. На жаль, трохвугольная стрэлка зламаныя. У сонечныя дні мы паказалі дзецям, як нават з дапамогай кавалачка простага галінкі ў якасці стрэлкі вызначыць час. І, на здзіўленне, час быў вызначаны хвіліна ў хвіліну. Дзеці, атрымаўшы тлумачэнні аб геаграфічнай шыраце, вылічылі яе адносна Ішчалны. Аказалася, што вёска знаходзіцца на адлегласці 3 240 км ад экватара.

Заварожвае архітэктура і ўпрыгожанне гэтак званых «чырвонага касцёла» (касцёл Святых апосталаў Пятра і Паўла) у Старых Васілішках. Уражаюць аконныя вітражы і бакавыя барэльефныя пано, на якіх адлюстраваны Крыжовы шлях Хрыста, капліца-грот, што «распавядае» пра нараджэнне Хрыста, фрэскі, скульптуры, чаканка, разьба па дрэве.

У Старых Васілішках мы наведалі клуб-музей знакамітага земляка Чэслава Немэна. Дзеці мелі магчымасць паслухаць інструмент, які гучаў у доме Выджыцкіх, дакрануцца да прадметаў ужытку сям'і, паслухаць голас спевака.

Касцёл Святога Антонія Падуанскага ў вёсцы Каменка выклікае адчуванне нейкай асаблівай атмасферы, у ім утульна, цёпла. Дзеці напісалі запіскі да Святога Антонія з самымі шчырымі просьбамі і вераць, што яны здзейсняцца.

Пад час экскурсіі па раёне мы знаёмім юных турыстаў з легендамі і паданнямі, звязанымі з населенымі пунктамі. Знаёмства з тапонімамі краю – адна з крыніцаў спазнання сваёй гісторыі, каранёў, заняткаў продкаў, асабліва сям'і мясцовасці, разнастайнасці расліннага свету.

**Мы бачым, што наша справа дае плён. Дзеці ганарацца роднымі мясцінамі, любяць свой куточак, радзіму. Часцінку таго вялікага і святога, што мы называем словамі «Айчына», «Бацькаўшчына». Докажам таму служыць тое, што ведамі і ўражаннямі ад убачанага і пачутага яны дзеляцца з іншымі на старонках раённай газеты «Дзянніца», часопіса «Бязрозга», на сустрэчах з аднагодкамі з іншых навучальных устаноў і нават на прэстыжных конкурсах юных карэспандэнтаў. Радзе, што дзеці ўсведамляюць: дзе б яны ні апынуліся пазней, у якіх бы цудоўных палацах-музеях ні пабывалі, яны заўсёды будуць чакаць сустрэчы са сваёй роднай зямлёй, якая адкрыла ім усе свае таямніцы і чуды.**

Наталля МАТОШКА,  
бібліятэкар Шчучынскай дзіцячай бібліятэкі



У касцёле Святога Антонія Падуанскага ў в. Каменка



## Іўе — сталіца беларускіх татарараў

(Працяг тэмы. Пачатак у №№ 11, 14)

Сярод паселішчаў, дзе цягам стагоддзяў стала жывуць татары, асабліва вылучаецца Іўе, за якім замацавалася назва сталіцы беларускіх татарараў. Найперш — гэта таму, што ў часы, калі ў Савецкім Саюзе закрываліся храмы, тут знаходзілася адзіная на тэрыторыі БССР мячэць, што дзейнічала, вакол якой адналіся татары не толькі Беларусі, але суседніх Літвы і Польшчы. Іўе сярод іншых гарадоў і мястэчак вылучаецца найбольш кампактным пасяленнем татарараў — тут найбольш выяўляюцца традыцыі татарараў, а сярод заняткаў — узорнае агародніцтва.

### 3 гісторыі пасялення

Паводле падання, тутэйшая абшчына мусульманаў заснаваная ў канцы XIV — пачатку XV ст. «высакародным Батальдам». За ўдзел у Грунвальдскай бітве татары былі аддзячаныя тым, што атрымалі ўрочышча, якое месцілася за кіламетр на поўдзень ад Іўеўскага замка.

У Іўі, згодна Інвентара, у 1561 г. на вуліцы, што вяла да касцёла, і на вуліцы Новай жылі 4 татарскія сям'і, якія займалі шэсць дамоў. Гісторык Я. Тышкевіч у працы «Татары на Літве і ў Польшчы» адзначае, што ў 1567 г. татары складалі 4,3 % ад усяго насельніцтва паселішча.

Паколькі вясной 1597 г. пажарам былі знішчаныя ўсе дамы татарараў, тагачасны ўладальнік Іўя магнат Станіслаў Кішка перасяліў татарараў за межы мястэчка і на 6 гадоў вызваліў іх ад усіх падаткаў (аднак яны павінны былі што-лета адпрацаваць на жніве). У мястэчку на вуліцы Крывой заставаўся толькі Магмет Ардынец, ён меў тут свае пабудовы і агарод. Крывая і Новая (з'явілася пазней) вуліцы вялі да гандлёвай плошчы, на ёй сыходзіліся таксама Віленская (вяла ў бок Вільні), Наваградская (кіравала на недалёкі Наваградак), Касцельная і Конская вуліцы.

У Інвентары за 1598 г. ужо пазначана Татарская вуліца, але... татарараў там не было і названая яна «па старой памяці». У тым жа 1598 г. на новым месцы на дзевятнаццаці надзелах зямлі размяшчалася 13 татарскіх сем'яў.

У 1634 г. татарскія землі збольшага належалі іўеўскім мяшчанам хрысціянам. 9 татарскіх сем'яў працягвалі жыць непадалёк мястэчка, утвараючы асобнае паселішча, жыхары якога са сваіх надзелаў з агародамі, моргаў зямлі і сенажацяў плацілі ўладальніку Іўя чынш. У 1634 г. мястэчкам валодаў сын С. Кішкі Мікалай. Паводле звестак Тышкевіча татары ў гэтым

годзе складалі 6,4 % ад колькасці ўсяго насельніцтва Іўя.

У «Гербоўніку татарскіх родаў у Польшчы», выдадзеным у 1929 г. (складальнік Станіслаў Дзедулевіч), апісваецца род Сулеймана Мураўскага, у якога быў сын Муртуза — паручнік князя Януша Радзівіла. У 1652 г. Муртуза атрымаў у дар ад князя маёнтак. Муртуза і яго брат Хасень купілі каля Іўя зямлю, што стала называцца па прозвішчах братоў Мураўшчызна. У гербоўніку згадваюцца і такія татарскія роды, як Александровічы, Багдановічы, Ільясевічы, Радкевічы, Шабановічы, Ясінскія, нашчадкі якіх і цяпер жывуць у горадзе.

У дакументах XVII — XIX стст. Мураўшчызна ўжо згадваецца як пасяленне татарараў у ваколіцах Іўя. У XIX — XX стст., калі татары пачалі

повыя татары не мелі спецыяльна падрыхтаваных мусульманскіх календароў, былі людзі, якія вялі падлік. Цікава, што ў Іўі існуе свая традыцыя весці месяцовы календар — «лічыць па-свойму»: байрам (свята) тут пачынаецца на дзень пазней, чым, напрыклад, у Мінску.

Згодна з перапісам Расійскай імперыі 1897 г. у мястэчку Іўе было 387 двараў, 2 828 жыхароў, касцёл, сінагога, праваслаўная капліца, тры яўрэйскія малітоўныя дамы, мячэць. І да Другой сусветнай вайны дзейнічалі храмы чатырох канфесіяў — касцёл, царква, сінагога і мячэць. У чэрвені 1935 г. агнём было знішчана некалькі хатаў і гумнаў вакол мячэці, якая засталася некранутая дзякуючы сумесным намаганням не толькі татарараў, але й іншых жыхароў Іўя, якія прыйшлі на дапамогу. Толькі выпадак выратаваў мячэць ад разбурэння ў 1944 г. У ліпені, калі савецкія войскі вызвалілі Іўе, пры артылерыйскім абстрэле адзін са снарадаў ледзь не трапіў у мінарэт мячэці. Гэта адбылося ў пятніцу пад час набажэнства. Пасля Другой сусветнай вайны на тэрыторыі, якая ў 1939 г. адышла да БССР, Іўе заставалася надоўга адзіным месцам, дзе дзейнічала мячэць. Каля Іўя маецца і найбольшая колькасць мізараў — тры. На двух

старадаўніх ужо не хаваюць нябожчыкаў. На трэцім мізары найбольш раннія пахаванні датуюцца пачаткам XX ст.

Пасля Другой сусветнай вайны вуліцы пасялення атрымалі новыя, нададзеныя савецкай уладай, назвы. Асноўныя вуліцы, уздоўж якіх размяшчаліся дамы татарараў Мураўшчыны, сталі называцца Савецкай і Леніна. Стромкія рады татарскіх агародаў у часы барацьбы з уласніцтвам былі адрэзаныя, і па мяжы падзелу прайшла новая вуліца — Дружба.

16 чэрвеня 2012 г. у Іўі на Дзень горада прыйшла адметная падзея — адкрыццё памятнага знака «У гонар сяброўства і адзінства канфесіяў Іўеўшчыны» (пра што ў нашай газеце быў адмысловы рэпартаж — «КГ»). Ёсць надзея, што гэта — добры пачатак. Магчыма, будуць узгаданыя такія ж памятнымі знакамі былыя назвы вуліцаў: Віленская (сёння вуліца 1 Мая), Наваградская (у 1920-я гг. перайменаваная ў вуліцу Адама Міцкевіча, цяпер Савецкая), Касцельная (вуліца К. Маркса), Крывая (вуліца Чкалава), Конская (вуліца Энгельса). І з'явіцца Татарская вуліца.

Календар агародніка — мясяцовы. І гэта не складае праблемаў для татарараў, бо мусульманскі календар заснаваны на руху Месяца. У часы, калі мяс-

(Заканчэнне артыкула ў наступным нумары)

Наш календар

## Журботы і радасці Янкі Журбы

Янка ЖУРБА (сапраўднае імя Іван Якаўлевіч Івашын) нарадзіўся 30 красавіка 1881 г. у вёсцы Купніна Лепельскага павета. У 1902 г. скончыў Полацкую настаўніцкую семінарыю, настаўнічаў на Віцебшчыне ў пачатковых школах. У 1906 — 1909 гг. вучыўся ў Глухаўскім настаўніцкім інстытуце (Чарнігаўская губерня), пад час вучобы пачаў пісаць па-беларуску. Яго першы беларускі верш, «На беразе Дзвіны», быў надрукаваны ў 1909 г. у «Нашай Ніве».



Пасля заканчэння інстытута працаваў выкладчыкам рускай мовы і літаратуры ў старшых класах гарадскіх і пачатковых вучылішчаў Украіны, Беларусі, Расіі, у навукова-педагагічнай камісіі Наркамсветы БССР, інспектарам акруговых аддзелаў народнай асветы, выкладаў у Чэрыкаўскай сямігадовай школе. У 1934 г. пераехаў у Мінск, працаваў у Інстытуце мовазнаўства Акадэміі навук БССР. З-за хваробы вачэй быў змушаны ў 1937 г. пакінуць працу, а ў 1944 г. поўнасьцю страціў зрок.

Пасля вайны Янка Журба жыў у Чашніцкім раёне, быў настаўнікам спеваў у пачатковых класах. Пазней жыў у вёсцы Слабада пад Полацкам і ў Полацку ў сваякоў і манашак Свята-Ефрасіннеўскага манастыра. У апошнія гады цяжка вялікую нястачу і жыў у доме састарэлых у Полацку. Памёр 7 студзеня 1964 г.

Янку Журбе належыць шэраг этнаграфічных нарысаў, якія на працягу 1903 — 1906 гг. ён апублікаваў у газетах «Віцебские губернские ведомости» і «Віцебский голос». Гэтыя творы, на жаль, яшчэ не адшуканыя. Праца Янкі Журбы атрымала навуковае прызнанне, высока яе ацэньваў краязнаўца М. Каспяровіч: «Быт насялення Віцебшчыны вывучалі шмат якія этнографы. Але самы аб'ектыўны і навуковы падыход да свае справы паказаў першы беларускі этнограф Віцебшчыны — Іван Івашын, вядомы беларускі паэт».

Падрыхтавала Ніна КАЗЛЕНЯ

Янка ЖУРБА

### Братняй Украіне

Ніколі не забуду час той шчасны,  
Калі зычліва мне ўсміхнуўся лёс:  
У сонечную братнюю Украіну  
Мяне ён, бы на крыллях, перанёс.

Я моцна палюбіў старонку гэту  
У раннія юнацкія гады,  
За прыгажосць яе дзівосных песень,  
Што поўняць сэрца радасцю заўжды.

Я палюбіў цябе, край украінскі,  
За слодыч музыкі бандур тваіх,  
За характэрнае паэзіі Шаўчэнка,  
Што цешыць і старых і маладых.

Люблю красу садоў тваіх шматлікіх,  
Калі прыбраны ў бель яны вясной,  
Твае мне лобы мясячныя ночы  
І яснасць зор, што свецяць над табой.

Люблю прастор тваёй зямлі ўрадлівай,  
Імклівы бег магутнага Дняпра  
І мілагучнасць мовы украінскай,  
Што мне гучыць званчэй ад серабра.

Я не забуду гэты край цудоўны,  
Што аздаляў тут век мой малады;  
Мне не забыць сяброў, адданых, шчырых,  
Якіх тут меў у раннія гады!

Я ў думках і сягоння на Украіне,  
З братамі украінскімі ізноў.  
Дзень гэты радасцю маёй квітнее,  
А ў сэрцы зноўку ўспыхнула, гарыць любоў.

Мая любоў — да светлай Украіны,  
Што абудзіла мне ўспамінаў рой  
Аб незабыўных днях майго юнацтва,  
Што праплыло ў краіне дарагой.

Ніколі не забуду час той шчасны,  
Калі зычліва мне ўсміхнуўся лёс:  
У сонечную братнюю Украіну  
Мяне ён, бы на крыллях, перанёс.



## «Творчая лабараторыя»

Такою назву атрымае літаратурнае аб'яднанне, створанае сёлета 1 лютага ва Уздзенскай сярэдняй школе № 2 імя Кандрата Крапівы. Мэтаю аб'яднання з'яўляецца развіццё ў дзяцей творчага мыслення, пашырэнне кругагляду, набыццё імі навыкаў правільна і граматычна размаўляць, узбагачэнне слоўнікавага запasu.

Асноўная задача – выявіць найбольш адораных дзяцей, у якіх ёсць здольнасці да творчасці, навучыць іх пісаць вершы.

Заняткі праходзяць ажыўлена, у вольнай форме. Вучняў займае працэс напісання вершаў. Найбольш умелымі сябе праявілі Максім Зябора, Лізавета Агейчык, Мілана Трус ды іншыя.

На адно з пасяджэнняў быў запрошаны сябра Саюза пісьменнікаў Беларусі Дзмітрый Вінаградаў. Ён раскажаў, як рэалізавалася на практыцы яго дзіцячае жаданне стаць пісьменнікам. Таксама ён правёў з дзецьмі

практычны ўрок, даў універсальную схему правяркі рытму верша. Маленькія паэты з захапленнем і цікавасцю слухалі вопытнага дарослага чалавека, задавалі шмат пытанняў. Час быў праведзены карысна, новыя веды папоўнілі школьны багаж.

Падабаецца сябрам літаб'яднання наведваць палац культуры. Там размешчаная бібліятэка імя П. Труса, дзе можна азнаёміцца з цікавымі кніжкамі, з навінкамі літаратуры. Тут арганізаваны адмысловыя выставы: «Крапівінскі скарб» (прывесчаная 120-годдзю Кандрата Крапівы), «Цуд рукатворны» майстра Людміль Казак (працы ў тэхніцы «Дыяментавая вышывка»), «Родныя краявіды» (карціны беларускага жывапісца Андрэя Лычкоўскага).

І надалей мы будзем праводзіць тэматычныя заняткі, сустрэчы з пісьменнікамі, экскурсіі.

Ліана ТАПАДЗЭ,

кіраўнік літаб'яднання «Творчая лабараторыя»



## Вялікдзень

Матка, то яйцы пазбірае, павязе ў Гоміль, штоб жа плацілі былі, па хустачцы купя кожнаму, пяцёра ж нас, усім жа нада. «Мы, – гаворы, – будзім у старым, а вам новінькая нада к Вялікадню». Садзімся разгавеемся на Вялікадню, кожны сваё знае. Сундукі такія былі. Мы паложым. Я сваё, і платочык, ці тухклі матка купя. Матка: «Разгавейцісь, штоб не абкапалі і не абдзелалі». Наряджаімся, кожны сваё. Ваня наш быў такі, як Сярэжка, падхаласцячок, у яго рубашка, у яго брюкі былі, картуз. Як туклі плахія, туклі купя. Большаму лучшая нада, тада Машы, тады мне, тады Тусі, тады Ягорку. Меньшаму і большаму, ета лучшы усіх.

Вон, перад Вялікаднем – Благавешчанне. Баба: «Сёння – Благавешчанне. Мож, ніхай надзенуць?» Матка: «Ня нада! Вялікадню ё Вялікадню! Ета Гасподні празнік. І ета Гасподні, но ета к Вялікадню шыта». І не надзявалі. «Скажы мне праўду, як Вялікаму дню ў вочы».

Мы калісь у бабы пыталі: «Баб, чаго Вялікадню?» Яна гаворы: «Вялікадню. Гасподзь жа даў Вялікадню. Дак, прымецця, які дзень вялікі. Самы вялікі дзень па-божжаму. Тыя дні – малыя, а еты дзень такі, ужэ, бальшы. І ўсе гаворыць: «Госпадзі! Святоя Вялікадню прышло!»

Як Вялікаму дню ў вочы (глядзець, казаць).

Сказаць, як Вялікаму дню ў вочы. Баба наша ўсё казала: «І скажы мне праўду, як Вялікаму дню ў вочы».

Што-нібудзь ці гаворыш, праўду ты гаворыш... Глядзіш, як Вялікадню ў вочы. На Вялікадню нільзя не брхаць,

абы-што дзелаць, дажэ з жонкай не спяць.

[На каго так кажучь?]

Напрымер, еслі ты ці непраўду гаворыш, штоб праўду гаворыў. Дажэ косы расчэсываць мужчынам і то нільзя, не то шта бабам. Усё калісь баба наша гаворы, Іван возмя, бальшы хлопец, дак тады ж не было рясчосак, грэбёнкай, баба: «На Вялікадню нічога нільзя, толькі адзеньніся, чысцінька хадзіця, пад'ешця. Ешця на сталае хто калі хоча і як хоча... Ні абеды...»

Чылавец еслі праўду гаворы ці будзя завярыць, што яно будзя тоя... Ета вялікі дзень, ета самы Гасподні дзень, такі мілы дзень, справядлівы.

Вялікі дзень – ета ж празнік. Еслі ты праўду гаворыш і ты часцен адзін перад адным, ты глядзіш, як Вялікаму дню у вочы.

А еслі ты чым-нібудзь грэшэн ці брэшэш што-нібудзь... Як малы, во, дзіцёнак пачане: «Ягорка, ты шкоду ету здзелаў?» Ён ужо не глядзіць на... А еслі ты, напрымер, ні браў... Еслі ўжо вінават, ты будзіш уніз глядзець.

У мяне адкрытая душа. Я не магу, штоб чалавеку брхаць. Я не магу чалавека выгнаць без дзела. Еслі ўжо пачне мне плетуханіць. А ў мяне душа адкрытая, як у цэркві после Вялікадню Царскія варата.

Я вот із душы сваёй вазьму, скажу чалавеку ўсю праўду. А Царскія варата, ета, як праявляюць «Хрыстос васкрэс», расчыняюць Варата, і мужчыны могуць заходзіць, бабы, дак, не.

Дзевачак маленькіх носяць, як родзяцца. Ета – Праводная скрасення. Іх прычаснаяць, маленькіх. І адкрытыя варата.

А тады, ужэ, шэсць нядзель яны будучь адкрытыя, да Ушэсця, тады закрываець Царскія варата – пашоў Ісус Хрыстос на неба.

Госпадзі, Святоя Вялікадню! Штоб яму Бог павыяў і шлуння, і пчонкі.

Баба гаворы, вот у цэркву далёка, тады ж у нас на Амяльном не было, у Свяцкую хадзілі за сем кілометраў да ў Вылява, кілометраў дзесяць, дак баба гаворы: «Бог усё свеця. Давайця вынясім». І выняся на табурэтку, паклодзе, засцеля палаценцам. Пастаіць там с поўчаса, баба і кажа: «Ну, усё. Бог пасвяціў ужо ўсё. Бог на свеце ўсё свеця. Эта, думаеця, папы? Бог тры разы махне свячоной вадой, і ўвесь свет, усю зямлю асвеця».

Бог на небі хрэстам махне ў ваду пасвяцінаю і махне, і ўвесь свет, усю зямлю, зямны шар пасвеця.

На Вялікдзень бывае. Баба пабудзя (у храме), гаворы: «Уставайця. Сонца будзя іграць». І палядзіма, ці, можа, у вахач, яно разнымі колярама на Вялікадню. Дак як сонца ўзыходзя, толькі ўзыходзя, баба: «Хадзіця, дзеці, глядзіця, гуляя сонца». І сонца тое пачане ўжо гуляць. Дак разнымы, во як радуга, і так во, як хто кружа там, і разнымы: і сінімы, і галубымы, і розавымы, і краснымы, і жоўтымы, які ё на свеці цвет, і ўсякімы цвятамы яно кружыцца. А тады перастае. Доўга кружыцца, тады перастае.

Баба: «Ну, усё, сонца ўжо пагуляла Гасподня».

Баба і кажа: «Бог рад. І сонца радуіцца, што Ісус Хрыстос аджывіўся. Дак, бачыш, як гуляе. І пераліваіцца красіва. Ой, так глядзіш і думаіш: «Як радуга»».

Люба глядзець. І тады ўжо нагуляіцца, і ўсё. Тады краснае здзеліцца ці аранжавае, і ўзыходзя. Хто гаворы: «Красуіцца сонца». Хто: «Гуляе». Но набыльця: «Гуляе сонца».

Гатаваліся к Вялікадню. Еслі дзе сірыты, матка будя казаць: «Колькі будзім яец красіць?» – «Ну, столькі і столькі».

А баба і кажа: «Полячка, нада дзісятак, вот сірыты дзеці, німа ні бацькі, ні маткі, нада і ім аднесць». Вот і мы дзісятак... І другія, такія болей набажлівыя людзі. Бацька наш калісь казаў: «Сам не даеш, но сіратаў пакармі». Вот німа ў іх бульбы, баба будзя казаць: «Варычка, аднясі... Куды ты пойдзіш?» – «Да Фідулёнкаў». А яна і кажа: «Мож, там есцічкі німа, вазьмі ім. Вазьміка...»

Кайстры такія, палатно, у адну рэдзь зшыта... Яна насыпа... Я на плечы і нясі. Ня ўсі давалі... Каторыя самы бедна жывуць... А етыя ўсі падзіляліся. К Вялікадню і мяса... Хто б'е... А то ад сцягна адсякая кусок... Нясуць

ім. Там Івоніха жыла, дзеда Майкі братава жонка, чэрыз двор жыла ад іх... Яна ім печ затопя і паску спяча... І мукі ўсі насілі... Калісь жа не было такія куплэныя, баба насея-насея: «Наце нясіця, там Івоніха спячэ пасачку ім».

А то дак самы, матка: «Наця нясіця дзіцяцям!» У велікодную сыботу. Нанясуць цэлы стелі. І на Троіцу і па скрысенням такія прысмакі ім давалі.

А малака кожны раз... Падоцяць... Сёдни ты падаіла аднясла ўранні... Я... ужо... у абед падоіш. І так усі людзі насілі сіратам.

Мы пытаім: «Баб, звары яец нікрашаных к Вялікадню». Яна гаворы: «Нільзя. Госпадам Богам запряшчона. Ісуса ж Хрыста распіналі, кроў цякла з яго. Нада крашаная яйцо. Сядзіш разгавецця: асвечаная яйцо. Хоць цэркву ў нас тады спалілі немцы, не было, дак яна вынясе ўранні, устаня рана-рана, а то і ноч моліцца Богу, а тады вынясе, і ўсігда чось дождзік малінькі пракапая, ета самы сходок ужо».

Дак яна гаворы: «Во, ужо Гасподзь Бог пасвяціў усім. То ў цэркві. Глаўная, Гасподзь Бог пасвяціў яйцы».

Вынясе, яны паліжаць, яна ўнясе, палуця, парэжа, на тарэлачку ці ў місачку: «Бярыця!» Штоб кожны перва яйцо з'еў, а тады ўжо... Перва яйцо з'еш крошачку, яна крошачкамы парэжа, кожнаму, колькі чылавец, столькі яна парэжа.

З'ясі яйцо, тады ўжо пахрыстосаюцца: «Хрыстос васкрэс!» – пацалуоцца. Як яйцо з'ядуць, тады ўсё астальная ядуць.

Прынясе хто [у школу]... Мы знаім ужо, што будучь учацялі ругацца, што крашаныя яйцы нясеш. Но плойма ё плойма! Прыдзіма: «Пакажы, якія ў цябе яйцы!» У цябулі ўсі, а хто ў красцы розавай: «Ой! Красіва! Ну, давай памяняім! У цябе, можа, дома ё». Учціцкіла прыходзя: «Хто з яйцамы прышоў?» Ну, усі ж маўчаць, хто прынес, хто не прынес – да ўсі ж прыносілі. Хлопцы – тыя – хітрыя, схаваюць у калошы, завяжаць аборкай унізу, а мы куды схаваім? Яна ў сумках паглядзіць: «Січас жа ідзі выкінь!» Ну, жалка ж яйца выкінуць: «Я ня буду выкідаць!» Яна яйцо забірае. Куды яна іх дзее? Я ня знаю. «Рылігіі папрыносілі сюда! Рылігіозныя яйца». Дзеўкі бальшыя ў ліфікі хавалі. А мы ліфікаў шчэ не насілі, па дзвянаццаць – па адзінаццаць гадоў, дак ня знаім куды хаваць, да па партах палазя, а тады ўжо дзірэктару даложа, у каго... Тый прыходзя: «Зачэч сюда прынасіла рылігіозныя яйцы?» Маўчыш, утупішся... што мы будзім гаворыць? А ціпер, во, бачыш, век міняіцца.

Запісаў Генадзь ЛАПЦІН

(Заканчэнне ў наступным нумары)



## Як у Беларусі шукалі камяні для будаўніцтва маўзалея Леніна

**21 студзеня 1924 года памёр Уладзімір Ільіч Ленін. У дні жалобы II з'езд Саветаў 26 студзеня зацвердзіў рашэнне ЦК РКП(б) і ЦВК ССРСР аб пахаванні цела Леніна ў склепе, які быў бы даступным для наведвання. Такі маўзалеі быў хутка збудаваны з лёгкіх пародаў дрэва, там усталявалі саркафаг з цэлам Леніна.**

У 1929 годзе пачалося будаўніцтва маўзалея з мармуру і граніту па ранейшай канфігурацыі. Было вырашана, што калоны, якія падтрымліваюць верхнюю пліту, мусяць быць выкананыя з камянёў кожнай саюзнай рэспублікі. Аб тым, як выконвалася гэтае даручэнне ў Беларусі, сведчаць дакументы Нацыянальнага архіва Рэспублікі Беларусь.

19 жніўня 1929 года Савет Народных Камісараў Беларускай ССР атрымаў з Масквы пісьмо-тэлеграму аб тэрміновай адпраўцы для будаўніцтва маўзалея дзвюх каменных калонаў чырванаватага колеру памерам 150x40x40 см. Гэтае пісьмо 23 жніўня было накіраванае Беларускай акадэміі навук з рэзалюцыяй намесніка старшыні СНК БССР С. Карпа: «Геалкаму Акадэміі навук. Тэрмінова высылаць камень патрэбнага колеру».

І толькі 30 жніўня вучонымі быў падрыхтаваны адказ, што ў Беларусі няма такіх камянёў, якія маглі б адпавядаць патрабаванням будаўнікоў. Пры гэтым адказ быў напісаны такой акадэмічнай мовай, што старшыня Саўнаркама М. Галадзед на пісьме зрабіў наступны запіс (мова арыгінала):

*«Раз'ясніць падпісаўшым гэту адносіну, што Саўнаркам не вучнёўская аўдыторыя для неўразуміцельных лекцый аб «феноскандыі і эратычных валунах», а такая ўстанова, даручэнні якой абавязковыя для выканання ўсімі ўстановамі, у тым ліку і Акадэміі. Лічу абсалютна недапушчальным такія бяздушныя адносіны з боку геалагічнага камітэта да выканання такой пачэснай ролі, як удзел у пабудове маўзалея т. Леніна.»*

Запрасіць асабіста прэзідэнта Акадэміі навук У. Ігнатоўскага даць заключэнне аб тым, якія пароды могуць быць пасланы ў Маскву для будаўніцтва маўзалея і даручыць Геалкаму высылаць іх...

*Даручыць РСІ (наркамат Рабоча-сялянскай інспекцыі. – Заўв. аўт.) расследаваць і прыцягнуць да адказнасці вінаватых у зацяжцы выканання даручэння Саўнаркама і чаму адказ ішоў з Акадэміі цэлы тыдзень».*

Але сакратарыят СНК БССР у сваю чаргу накіраваў у Акадэмію пісьмо з вышэйзгаданай рэзалюцыяй М. Галадзедзі толькі 12 верасня, за што адказныя асобы сакратарыята пазней таксама будуць пакараныя.

На наступны дзень ужо сам прэзідэнт акадэміі навук У. Ігнатоўскі інфармуе СНК, што экспедыцыя для адшукання каменя накіравана па раёнах рэспублікі. А 14 верасня сакратарыят Акадэміі даведкай за подпісам акадэміка В. Ластоўскага паведамляе, што камень патрэбных памераў, колеру і цвёрдасці знойдзены паблізу Мінска ў мясцовасці Дразды і што для праверкі яго будаўнічай вартасці Акадэмія звярнулася да інжынера Шаркова, будаўніка Дома ўрада.

А тым часам 17 верасня 1929 года калегія Наркамата РСІ, праводзячы расследаванне справы аб высылцы ў Маскву камянёў, адзначала, што «заклучэнне Акадэміі навук ад 30 жніўня 1929 года мела характар адпіскі ў форме навуковага трактата аб гістарычных паходжаннях парод і адкладаў на паверхні і глыбіні зямлі Беларусі без канкрэтнага месца знаходжання і пароды каменя». Калегія прапанавала прыцягнуць часова выконваючага абавязкі

прэзідэнта Акадэміі Казака, дырэктара геалагічнага інстытута Бліадуха, а таксама вінаватых з боку кіраўніцтва справамі СНК БССР да адміністрацыйнай адказнасці.

Здавалася б, меры прынятыя, камяні знойдзеныя. Заставалася толькі распілаваць іх на патрэбныя памеры і адправіць у Маскву. Але дакументы архіва сведчаць аб тым, што на гэтым справа не скончылася.

Напэўна, тыя камяні, што былі знойдзены пад Мінскам, па сваёй вартасці не адпавядалі патрабаванням будаўнікоў маўзалея. 12 лістапада 1929 года адбылося пасяджэнне СНК БССР з усё тым жа пытаннем: «Пра пошук і адпраўку ў Маскву калёных камянёў на пабудову маўзалея Леніна». Пастановай СНК даручалася Белдзяржбуду і Горнай групе Вышэйшага савета народнай гаспадаркі БССР прыняць самы актыўны ўдзел у гэтай справе.

22 лістапада Вышэйшы савет народнай гаспадаркі рэспублікі інфармаваў СНК БССР аб тым, што «каля мястэчка Асвея Полацкай акругі знойдзены камяні адпаведных памераў і добрай якасці па цвёрдасці. Пасля іх апрацоўкі пяць штук будуць высланы ў Маскву».

Здаецца, на гэтым можна было б ставіць кропку. Але ў архіўнай справе знойдзены яшчэ адзін дакумент па гэтай доўгай гісторыі – пісьмо Цэнтральнага камітэта камітэта СССР ад 10 мая 1930 года на імя старшыні СНК БССР:

*«Комиссией по постройке мавзолея В.И. Ленина было поручено тресту "Минералсырьё" войти в сношения с аппаратами Союзных Республик и получить от последних несколько камней для мавзолея В.И. Ленина. До настоящего времени не все выполнили заявку "Минералсырьё". Прошу отдать распоряжение о добыче и доставке в Москву не позже 5 июня 2 камня от Вашей Республики».*

СНК БССР тэрмінова праводзіць дазnanне, і 24 мая 1930 года старшыня Саўнаркама М. Галадзед падпісвае адказ сакратару ЦВК СССР А. Енуکیدзе: «Камень для мавзолея В.И. Ленина послан Белорусской Академией наук ещё 23 января 1930 года (накладная № 378501) по адресу: Московская контора АО "Транспорт". Копии всех документов о высылке камней посланы в Постпредство БССР при Правительстве СССР с предложением срочно выяснить причины неполучения их "Минералсырьём"».

Спадзяемся, што беларускія камяні ў Маскве былі знойдзеныя. А ці былі яны ўстаноўлены ў якасці калонаў, што трымаюць пліту маўзалея?

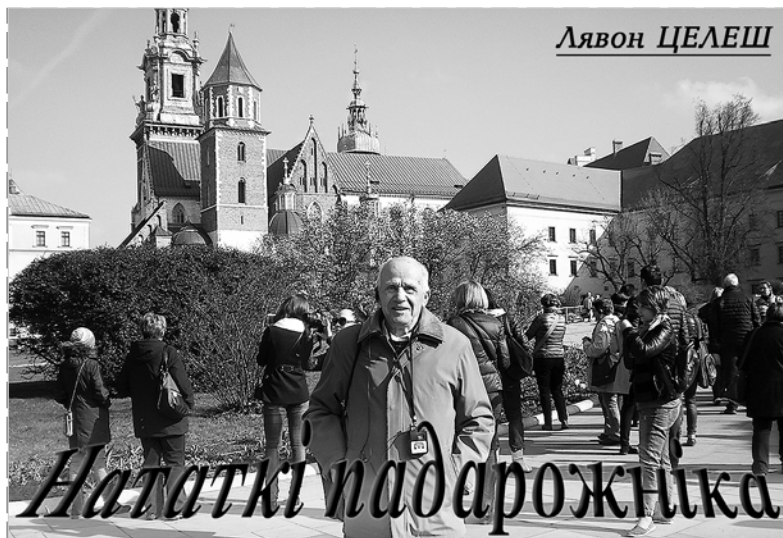
Будзем верыць аўтару кнігі «Маўзалеі Леніна» (выдавецтва «Московский рабочий», 1985 г.) А. Абрамаву: «Все республики участвовали в строительстве памятника... Белоруссия прислала свой лучший гранит, добытый близ Минска, в районе деревни Дрозды... Верхнюю – венчающую – плиту мавзолея установили на 36 колоннах разных пород гранита, доставленных из всех семи союзных республик...»

Мала таго, у кнізе прыводзіцца звесткі аб тым, што ў будаўніцтве маўзалея прымала ўдзел брыгада муляроў з Гомеля, а брыгадзір Н. Фамянкоў напісаў на цагліне, пакрытай воскам: «Товарищ Ленин, ты всегда живёшь», і ўся брыгада распісалася. Гэтая цагліна з аўтографамі рабочых лягла ў аснову фундаменту маўзалея.

Калі хто-небудзь з чытачоў газеты пабывае ў Маскве на экскурсіі на Краснай Плошчы, удакладніце ў гіда верагоднасць гэтай гісторыі.

Генадзь БАРКУН,  
гісторык

Лявон ЦЕЛЕШ



(Заканчэнне артыкула. Пач. у № 15)

У час наведвання Кракава давялося ўпэўніцца, як мясцовыя ўлады клапацяцца аб зберажэнні сваіх старадаўніх каштоўнасцяў. Было відаць, што шматлікія старажытныя будынкі адрэстаўраваныя, на вуліцах чысціня, можна сустрэць турыстаў з розных куткоў свету. Яно і не дзіўна: горад з насельніцтвам 800 тысячаў чалавек наведвае штогод больш за 2 мільёны турыстаў. Нам бы так!

У час майго наведвання Кракава, 2-3 красавіка, цвілі алыча, сліва, магнолія, і гэта надавала старажытнаму гораду малады прыгожы выгляд. Якраз у Дзень геолога, 3 красавіка, наша турыстычная група наведвала горад Вялічку, славуць саяныя капальні. Радовішча каменнай солі распрацоўвалася тут з XIII стагоддзя. Ужо больш за 50 гадоў соль у шахце не здабываецца, і капальні ператварыліся ў аб'ект турызму. Штогод Вялічку наведвае каля мільёна турыстаў, а з 1978 года шахта ўваходзіць у спіс аб'ектаў сусветнай спадчыны ЮНЕСКА. На глыбіні 120 метраў размешчаны рэстаран, а на глыбіні 101 метра дзейнічае ўнікальная каталіцкая капліца, даўжыня залы якой – 54 метры, шырыня – 18 метраў, вышыня – да 12 метраў. Глыбіня ўсёй шахты дасягае 327 метраў, але турыстаў знаёмяць толькі з тымі славуцямі, якія знаходзяцца на глыбіні да 130 метраў: гэта статуя з солі Мікалая Каперніка, Іагана Гётэ, Папы Рымскага Яна Паўла II, а таксама шматлікія каплічкі, дзе маліліся аб выратаванні сваіх душаў на цяжкай працы шахцёры-саледабытчыні.



Абраз Маці Божай Юравіцкай у касцёле Св. Барбары

Падарожжы ў старажытны Кракаў і ў Вялічку пакінулі ў мяне незабыўныя ўражанні. Адгарнулася яшчэ адна невядомая мне старонка жыцця і творчасці вядомых беларускіх асобаў за межамі Беларусі. А гэта натхняе на новыя падарожжы і новыя адкрыцці.

Фота аўтара



Старажытны цэнтр Кракава

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў № 15

Уздоўж: 1. Менск. 7. Арда. 8. Людзі. 9. Шчучын. 14. Есаул. 15. Нага. 16. Жупан. 17. Дзед. 18. Шляя. 19. Зніч. 20. Тэза. 22. Мачта. 24. Глеб. 26. Менка. 28. Жыжаль. 29. Шанец. 30. Слова. 32. Ніва. 33. Зброя. 34. Нестар. Упоперак: 2. Ніз. 3. Калчан. 4. Кабыла. 5. Чалядная. 6. Альгерд. 10. Паселішча. 11. Іл. 12. Уж. 13. Апалчэнне. 19. Замчышча. 21. Абардаж. 23. Аз. 24. Грыўня. 25. Балван. 26. Ма. 27. Герб. 31. Лот.



## Май

**1** – Главацкая Лідзія Рыгораўна (1936, Смалявіцкі р-н), майстар пляцення мастацкіх вырабаў з саломкі – 80 гадоў з дня нараджэння.

**1** – Мікуліч Ларыса Емялянаўна (1956, Іўеўскі р-н), актрыса тэатра лялек, уладальніца прызга Беларускага саюза тэатральных дзеячаў «Крышталны анёлак» (2010) – 60 гадоў з дня нараджэння.

**1** – Палякоў Мікалай Цярэнцьевіч (1936, Чавускі р-н), скульптар, які працуе ў галіне станковай і манументальнай скульптуры, аўтар скульптурных партрэтаў С. Прытыцкага, Б. Акрэсціна, Т. Барамзіной, В. Цемрука, Ф. Дзяржынскага, Янкі Купалы, П. Труса, А. Блока, помнікаў, сюжэтных кампазіцыяў – 80 гадоў з дня нараджэння.

**1** – Чарахоўская Раіса Львоўна (1916, Украіна – ?), украінская і расійская артыстка балета, беларускі дзеяч самадзейнага мастацтва, педагог, заслужаны работнік культуры Рэспублікі Беларусь – 100 гадоў з дня нараджэння.

**2** – Сухін Аскольд Аўрамавіч (1941, Расія – 1994), артыст оперы, заслужаны артыст Рэспублікі Беларусь, лаўрэат рэспубліканскіх і міжнародных конкурсаў вакалістаў – 75 гадоў з дня нараджэння.

**3** – Альхімовіч Пётр Пятровіч (1946, Сморгонь), кампазітар, аўтар сімфанічных твораў, харэаграфічных мініяцюраў, музыкі для кіно; з 1990 г. жыве ў Аргенціне – 70 гадоў з дня нараджэння.

**3** – Атаманаў Алег Уладзіміравіч (1956, Зэльвенскі р-н), паэт, спявак, кампазітар, выканавец уласных песень, культурны і грамадскі дзеяч – 60 гадоў з дня нараджэння.

**3** – Аўгуст Бекю (1771, Гродна – 1824), беларускі ўрач, педагог, доктар і прафесар медыцыны, доктар філасофіі, адзін з вядучых дзеячаў аховы здароўя Літвы і Беларусі пачатку XIX ст., адзін з першых у Беларусі і Літве пачаў вакцынацыю супраць воспы – 245 гадоў з дня нараджэння.

**3** – Генрык Жавускі (1791, Украіна – 1866), польскі пісьменнік, публіцыст, аўтар гістарычных твораў, прывесчаных ВКЛ, стваральнік мастацкіх вобразаў дзеячаў беларускай культуры – 225 гадоў з дня нараджэння.

**4** – Пятро Рунец (Пётр Мікалаевіч; 1911, Пухавіцкі р-н – 1997), пісьменнік – 105 гадоў з дня нараджэння.

**5** – Борзабагаты Уладзіслаў Канстанцінавіч (1831, Навагрудскі р-н – 1886), рэвалюцыянер-дэмакрат, удзельнік паўстання 1863 – 1864 гг. у Беларусі – 185 гадоў з дня нараджэння.

**5** – Булацкі Рыгор Васільевіч (1921, Бабруйскі р-н – 1999), вучоны ў галіне гісторыі журналістыкі, адзін з заснавальнікаў беларускай школы журналістыкі, педагог – 95 гадоў з дня нараджэння.

**5** – Гарбатыўскі Віктар Ціханавіч (1936, Горацкі р-н – 2002), хормайстар, кампазітар, дзеяч самадзейнага мастацтва, заслужаны дзеяч культуры Рэспублікі Беларусь – 80 гадоў з дня нараджэння.

**5** – Пацехін Васіль Васільевіч (1906, Расія – 1963), тэатральны рэжысёр, заслужаны артыст Беларусі – 110 гадоў з дня нараджэння.

**5** – Печкін Ярамір Аляксандравіч (1926, Расія – 1976), скульптар, архітэктар, аўтар шэрагу помнікаў воінам, загінулым у Вялікую Айчынную вайну, – 90 гадоў з дня нараджэння.

**5** – Якавенка Васіль Цімафеевіч (1936, Светлагорскі р-н), пісьменнік, публіцыст, грамадскі дзеяч, аўтар раманаў, апавесцяў, нарысаў, эса, артыкулаў, твораў для дзяцей – 80 гадоў з дня нараджэння.

**6** – Гусеў Валянцін Іванавіч (1911, Расія – 1983), архітэктар, педагог, заслужаны архітэктар Рэспублікі Беларусь (1969) – 105 гадоў з дня нараджэння.

**6** – Сімураў Аляксандр Трафімавіч (1921, Гарадоцкі р-н – 2007), журналіст, пісьменнік, заслужаны работнік культуры Беларусі (1974), лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі (1978) – 95 гадоў з дня нараджэння.

**6** – Станіслаў Баніфацый Юндзіл (1761, Воранаўскі р-н – 1847), прыродазнаўца, батанік, зоолаг, адзін з першых даследчыкаў расліннасці Рэспублікі Беларусь, заснавальнік батанічнага сада ў Вільні – 255 гадоў з дня нараджэння.

**8** – Іаан Рыльскі (свецк. Пашын Іван Дзмітрыевіч; 1881, Мазырскі пав. – 1938), рэлігійны дзеяч, святы, епіскап – 135 гадоў з дня нараджэння.

## Дзе варта пабываць

### «Брагінскі кірмаш» ДЫ ІНШЫЯ ЦІКАВОСТКІ

**8 і 9 мая ў гарадскім пасёлку Брагін на Гомельшчыне адбудзецца свята «Брагінскі кірмаш». Яго мэта – паказаць, што кожны жыхар Брагіншчыны робіць і што можа зрабіць, каб палепшыць жыццё ў сваім рэгіёне і ўмацаваць сувязі паміж брагінчанамі і жыхарамі іншых мясцінаў Беларусі.**

Арганізуюць свята грамадская арганізацыя «Беларускі зялёны крыж» і Брагінскі раённы выканаўчы камітэт. Ладзіцца «Брагінскі кірмаш» у межах рэалізацыі праекта «Развіццё патэнцыялу сеткі сямейных клубаў у Чарнобыльскай зоне з мэтай паляпшэння сацыяльна-эканамічнай сітуацыі», што фінансуецца Еўрасаюзам.

Арганізатары адзначаюць, што «Брагінскі кірмаш» аб'ядае стаць самым буйным святам за апошнія трыццаць гадоў. Вядома, што да сярэдзіны XX стагоддзя ў рэгіёне ладзіліся кірмашы, якія збіралі сялянаў, рамеснікаў, вандруючых актэраў і музыкаў з Брагіншчыны, Лоеўшчыны, Хойнікаўшчыны, а таксама Чарнігаўшчыны і Кіеўшчыны. Хочацца спадзявацца, што сёлетняе свята стане зыходным пунктам для аднаўлення кірмашовай традыцыі ў рэгіёне.

У праграме свята – дзіцячая музычная пастаноўка «Зямелька продкаў», падрыхтаваная вучнямі Брагінскай сярэдняй школы, міні-спектакль «Легенда пра каханне» па матывах гісторыі аб каханні Марыны Мнішак і Ілжэдзітрыя, выступленне юрэйскага тэатра «Шалом» з Магілёва са спектаклем «Чемодан вясломінаний» пра Першую сусветную вайну, сярэднявечныя забаўкі, рыцарскія баі, выступленне вулічнага тэатра «Гістрыён», прэзентацыя сямейных клубаў брагінскага краю ды шмат іншага.

А 21 красавіка ў Брагінскім гістарычным музеі з карцінай галерэяй прайшоў круглы стол з удзелам навукоўцаў, мастакоў і дзеячаў культуры. Пад час яго адбылася размова з экспертам праекта «Развіццё патэнцыялу сеткі сямейных клубаў у Чарнобыльскай зоне з мэтай паляпшэння сацыяльна-эканамічнай сітуацыі» Ганнай Выгоннай з грамадскага аб'яднання «Беларускі камітэт ІКАМОС» аб планах і перспектывах вяртання лялечнага тэатра «Батлейка» на Брагіншчыну.

Паводле інфармацыі арганізатараў



Фота Уладзіміра ПУЧЫНСКАГА

## Малая краязнаўчая энцыклапедыя

(Пачатак у № 1 за 2003 год)

**Н**ЯСУЧЫЯ КАНСТРУКЦЫІ – (заканчэнне артыкула).

Найбольш старажытныя тыпы нясучыя канструкцыяў – стоечна-бэлечныя, вядомыя на тэрыторыі Беларусі з каменнага веку, і вяноквыя ў драўляным дойдлістве. У XI – XII стст. з пачаткам манументальнага каменнага будаўніцтва з'явіліся арачныя і купальныя нясучыя канструкцыі крыжова-купальных храмаў. Для архітэктуры готыкі і рэнесансу характэрная каркасная сістэма з крыжовымі, зорчатымі ды інш. скляпеннямі на нервурах, што перадавалі цяжар перакрыцця на сцены, слупы, калоны, лапаткі, контрфорсы (царква-крэпасць у в. Мураванка Шчучынскага р-на, Траецкі касцёл у в. Ішкалдзь Баранавіцкага р-на). У архітэктуры барока і класіцызму стоечна-бэлечныя і арачныя нясучыя канструкцыі спалучаліся з цыліндрычнымі на распалубках, карабавымі ды інш. скляпеннямі і купаламі, што атрымалі багатае дэкаратыўнае аздабленне з выкарыстаннем элементаў

класічнага архітэктурнага ордэра (касцёл езуітаў у Нясвіжы, палац у в. Шчорсы Навагрудскага р-на), размалёвак, скульптурнай пластыкі.



Контрфорсы  
(Траецкі касцёл у в. Ішкалдзь)



Аркбутан  
(касцёл у в. Герваты)

У архітэктуры несапраўднай готыкі нясучымі канструкцыямі часам былі асобна стаячыя контрфорсы з аркбутанамі (касцёл у в. Герваты Астравецкага р-на).

У савецкай архітэктуры з развіццём індустрыі домабудавання з'явіліся нясучыя канструкцыі ў аб'ёмна-блочным будаўніцтве, буйнапапулярным будаўніцтве, буйнаблочным будаўніцтве.

**Н**ЯЎВАЖНЫ Фларыян (Nieuwazny Florian) – нарадзіўся 30 красавіка 1929 г. у г. Жывец (Польшча). Скончыў Кіеўскі ўніверсітэт (1954). Доктар філалогіі габлітаваны, прафесар Варшаўскага ўніверсітэта. Вядомы польскі славіст, спецыяліст па ўсходнеславянскіх літаратурах. Выдаў манаграфіі пра У. Маякоўскага, І. Эрэбурга, шматнацыянальную савецкую літаратуру, украінскую літаратуру. Аўтар шматлікіх артыкулаў пра Янку Купалу, Якуба Коласа, В. Быкава, Максіма Танка, У. Караткевіча і інш. Даўно і плённа перакладае на польскую мову беларускую прозу і паэзію – ад Янкі Купалы і М. Багдановіча да Р. Бардуліна, А. Кудраўца і Л. Дранько-Майсюка. Выдаў у сваім перакладзе анталогію беларускай, украінскай і расійскай паэзіі «На той зямлі» (1998).

**Н**ЯЧЫСЦІКІ – у даўніх вераваннях беларусаў абагульненая назва ўсёй «нячыстай сілы», чарцей, злыдняў і інш. злых істотаў народнай дэманалогіі.